



### CENNIK PODSTAWOWY(ŁAN - na łączach abonenckich nieaktywnych)

Niniejszy cennik stanowi załącznik do Umowy o Świadczenie Usług Telekomunikacyjnych przez TelePolska Sp. z o.o. Cennik ważny od dnia 01.02.2012 r. do odwołania przez Operatora. Stawki w PLN za minutę połączenia. Opłaty za połączenia są naliczane za każdą rozpoczętą sekundę.

#### OPLATY JEDNORAZOWE

rodzaj opłaty	netto	VAT	brutto
opłata aktywacyjna za każdą linię	200,00	23%	246,00
opłata za przyłączenie zakończenia sieci (w przypadku instalacji nowego łącza)	350,00	23%	430,50

#### OPLATY MIESIĘCZNE

rodzaj opłaty	netto	VAT	brutto
abonament telefoniczny (linie analogowe)	44,00	23%	54,12
abonament telefoniczny (linie ISDN BRA - 2B+D)	61,00	23%	75,03

#### OPLATY ZA POŁĄCZENIA LOKALNE I STREFOWE

Dni	godziny	netto	VAT	brutto
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	0,14	23%	0,17

#### OPLATY ZA POŁĄCZENIA MIĘDZYSTREFOWE

Dni	godziny	netto	VAT	brutto
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	0,14	23%	0,17

#### OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO SIECI KOMÓRKOWYCH

rodzaj opłaty (24h/7 dni w tygodniu)	netto	VAT	brutto
do sieci: Era, Orange, Plus	0,69	23%	0,85
do innych sieci	0,74	23%	0,91

#### OPLATY ZA POŁĄCZENIA MIĘDZYNARODOWE

Sieci	strefa	netto	VAT	brutto
sieci stacjonarne	strefa 1	0,55	23%	0,68
	strefa 2	0,85	23%	1,05
	strefa 3	1,99	23%	2,45
	strefa 4	3,49	23%	4,29
	strefa 5	4,29	23%	5,28
	strefa 6	4,69	23%	5,77
	strefa 7	6,69	23%	8,23
	strefa 8	6,99	23%	8,60
sieci komórkowe	strefa 1	1,39	23%	1,71
	strefa 2	1,79	23%	2,20
	strefa 3	2,19	23%	2,69
	strefa 4	2,69	23%	3,31
	strefa 5	3,29	23%	4,05
	strefa 6	3,69	23%	4,54
	strefa 7	5,49	23%	6,75
	strefa 8	6,99	23%	8,60

#### OPLATY ZA USŁUGI I CZYNNOŚCI DODATKOWE

rodzaj usługi	netto	VAT	brutto
opłata miesięczna za każdy numer telefoniczny MSN (dot. linii ISDN 2B+D)	8,00	23%	9,84
wykaz szczegółowy połączeń – billing on-line	bezpłatny		
wykaz szczegółowy połączeń w formie wydruku, CD lub e-mail (opłata miesięczna)	5,00	23%	6,15
opłata miesięczna za dzierżawę urządzenia zakończenia sieciowego NT (dot. linii ISDN 2B+D)	9,50	23%	11,69
opłata za dodatkowe 10 numerów DDI (dot. linii ISDN)	8,00	23%	9,84
opłata za dodatkowe 100 numerów DDI (dot. linii ISDN)	40,00	23%	49,20
opłata za dodatkowe 1000 numerów DDI (dot. linii ISDN)	350,00	23%	430,50
przeniesienie przydzielonego numeru w ramach sieci TelePolska sp. z o.o. na obszarze tej samej strefy numeracyjnej	10,00	23%	12,30
opłata mies. za zawieszenie usług w sieci analogowej na czas nie dłuższy niż 12 okresów rozliczeniowych (płatna z góry)	22,00	23%	27,06
opłata mies. za zawieszenie usług w sieci ISDN na czas nie dłuższy niż 12 okresów rozliczeniowych (płatna z góry)	30,50	23%	37,52
prezentacja numeru (CLIP) – opłata miesięczna	2,60	23%	3,20

W przypadku dobudowy łącza występują dodatkowe koszty nie uwzględnione w powyższym Cenniku.

Koszty dotyczące usługi zostają przekazane po sporządzeniu kosztorysu.

Strefy dla połączeń międzynarodowych zawiera załącznik nr 1.

Opłaty za pozostałe połączenia zawiera załącznik nr 2.

Opłaty za usługi i czynności dodatkowe zawiera załącznik nr 3.

TelePolska Sp. z o.o.

Al. Jerozolimskie 123a, 02-017 Warszawa  
tel. +48 (22) 397 33 00, fax +48 (22) 397 33 99  
www.telepolska.pl

**Załącznik nr 1 do Cennika Podstawowego WLR ŁAN  
Strefy dla połączeń międzynarodowych**

Kraj	Stacj.	Kom.
Afganistan	5	6
Albania	4	3
Algieria	4	3
Andora	3	5
Angola	5	5
Anguilla	5	5
Antigua and Barbuda	6	5
Antyle Holenderskie	6	6
Arabia Saudyjska	6	6
Argentyna	2	4
Armenia	4	5
Aruba	4	4
Australia	2	3
Australian External Territories	7	8
Austria	1	4
Azerbejdżan	4	3
Bahama Wyspy	6	6
Bahrajn	6	6
Bangladesz	5	6
Barbados	5	6
Belgia	1	4
Belize	5	6
Benin	5	5
Bermudy	5	5
Bhutan	5	6
Białoruś	4	3
Boliwia	6	6
Bośnia i Hercegowina	4	4
Botswana	5	5
Brazylia	3	5
Brunei	5	5
Bulgaria	3	4
Burkina Faso	5	6
Burundi	4	4
Chile	1	3
Chiny	1	1
Chorwacja	3	3
Cooka Wyspy	6	7
Cypr	3	3
Czad	6	6
Czechy	2	2
Dania	1	4
Diego Garcia	7	8
Dominika	6	6
Dominikana	5	5
Dziewicze Wyspy Brytyjskie	6	6
Dżibuti	6	6
Egipt	4	4
Ekwador	6	6
Erytrea	6	6
Estonia	2	5
Etiopia	6	6
Falklandy	7	8
Fidżi	6	6
Filipiny	5	6
Finlandia	2	3
Francja	1	3
Gabon	6	6
Gambia	5	6
Ghana	5	5
Gibraltar	3	5
Grecja	1	4
Grenada	5	6
Grenlandia	7	7
Gruzja	4	3
Guam	5	5
Guantanamo	8	8
Gujana	6	6
Gujana Francuska	5	6
Gwadelupa	6	6
Gwatemala	5	5
Gwinea	4	5
Gwinea Równikowa	6	6
Haiti	6	6
Hiszpania	1	4
Holandia	2	4
Honduras	6	6

Kraj	Stacj.	Kom.
Hongkong	3	3
Indie	4	4
Indonezja	5	5
Irak	6	7
Iran	6	6
Irlandia	1	3
Islandia	3	5
Izrael	2	3
Jamajka	6	6
Japonia	2	5
Jemen	6	6
Jordania	5	6
Jugosławia	3	5
Kajmany	5	5
Kambodża	6	6
Kamerun	6	6
Kanada	1	1
Katar	6	6
Kazachstan	4	3
Kenia	6	7
Kirgistan	4	5
Kiribati	7	8
Kolumbia	6	5
Komory	6	7
Kongo	5	5
Kongo Republika Demokratyczna	6	6
Korea Południowa	2	2
Korea Północna	8	8
Kostaryka	6	6
Kuba	8	8
Kuwejt	5	6
Laos	6	6
Lesotho	6	6
Liban	4	5
Liberia	5	5
Libia	4	3
Liechtenstein	2	5
Litwa	2	3
Luksemburg	1	4
Łotwa	2	3
Macao	6	6
Macedonia	5	5
Madagaskar	6	6
Malawi	3	4
Malediwy	6	6
Malezja	2	2
Mali	5	5
Malta	4	5
Mariany Północne	2	1
Maroko	4	5
Marshalla Wyspy	6	6
Martynika	4	6
Mauretania	6	6
Mauritius	6	6
Mayotte	6	6
Meksyk	3	5
Mikronezja	6	6
Moldawia	3	4
Monako	2	5
Mongolia	6	6
Montserrat	6	6
Mozambik	6	6
Myanmar	6	6
Namibia	6	6
Nauru	8	8
Nepal	4	4
Niemcy	1	4
Niger	6	6
Nigeria	6	6
Nikaragua	6	6
Niue	8	8
Norwegia	1	4
Nowa Kaledonia	6	6
Nowa Zelandia	3	5
Oman	6	6
Owczce Wyspy	4	2
Pakistan	6	6

Kraj	Stacj.	Kom.
Palau	6	8
Palestyna	6	6
Panama	6	6
Papua-Nowa Gwinea	7	8
Paragwaj	6	6
Peru	2	5
Polinezja Francuska	6	6
Portoryko	4	2
Portugalia	1	4
Republika Południowej Afryki	3	6
Republika Środkowoafrykańska	5	5
Reunion	6	6
Rosja	2	1
Rumunia	3	4
Rwanda	4	4
Saint Kitts and Nevis	6	6
Saint Lucia	5	5
Saint Pierre and Miquelon	6	6
Saint Vincent i Grenadyny	5	6
Salwador	6	6
Samoa	7	8
Samoa Amerykańskie	3	3
San Marino	3	2
Senegal	5	6
Serbia i Czarnogóra	3	4
Seszele	6	6
Sierra Leone	6	6
Singapur	4	3
Słowacja	2	4
Słowenia	3	4
Somalia	7	8
Sri Lanka	6	6
Suazi	6	6
Sudan	6	7
Surinam	6	6
Syria	5	7
Szwajcaria	2	5
Szwecja	1	4
Święta Helena	8	8
Tadżykistan	4	5
Tajlandia	4	3
Tajwan	3	3
Tanzania	6	6
Timor Wschodni	6	8
Togo	5	6
Tokelau	7	8
Tonga	6	6
Trynidad i Tobago	6	6
Tunezja	5	5
Turcja	3	3
Turkmenistan	4	5
Turks i Caicos	5	6
Tuvalu	8	8
Uganda	4	4
Ukraina	3	2
Urugwaj	5	6
USA	1	1
Uzbekistan	4	6
Vanuatu	8	8
Wake	7	8
Wallis i Futuna	8	8
Wenezuela	5	6
Węgry	1	4
Wielka Brytania	1	4
Wietnam	3	3
Włochy	1	4
Wniebowstąpienia Wyspa	6	6
Wybrzeże Kości Słoniowej	4	4
Wyspy Salomona	8	8
Wyspy Św. Tomasza i Książęca	8	8
Wyspy Dziewicze Stanów Zjedn.	3	2
Zambia	5	5
Zielonego Przylądka Wyspy	6	6
Zimbabwe	4	6
Zjednoczone Emiraty Arabskie	5	6

**Inne:** Połączenia do sieci satelitarnych (np. Inmarsat, Thuraya) są wycenione odrębnie – Cennik opłat za połączenia międzynarodowe z numerami specjalnymi, zawierającym opłaty za powyższe połączenia do sieci satelitarnych znajduje się na stronie internetowej [www.telepolska.pl](http://www.telepolska.pl)



### Załącznik nr 2 do Cennika Podstawowego WLR ŁAN

#### Oplaty za pozostałe połączenia

#### OPLATY ZA POŁĄCZENIA Z NUMERAMI SPECJALNYMI

rodzaj połączenia	naliczanie	netto	VAT	brutto
Połączenia do numerów alarmowych	---		bezpłatnie	
Biuro numerów 118 913	za połączenie	1,16	23%	1,43
Międzynarodowe Biuro numerów 118 912	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	2,00	23%	2,46
Informacja TP o numerach telef. abonentów w jęz. ang. 118 811	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	2,00	23%	2,46
Informacja miejska 94 91	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,05	23%	1,29
Automatyczne Serwisy Informacyjne (ASI) m.in.: 9220, 9221, 9222, 9225, 9226, 9227, 9229, 9310, 9311, 9312, 9313, 9314, 9315, 9316, 9319, 9377, 9388, 9420, 9423, 9428, 9438, 9470, 9489, 9570, 9571, 9574, 9575 oraz 118 112 i 118 800	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,58	23%	0,71
Połączenia do numerów skróconych AUS	opłata za inicjację połączenia	0,16	23%	0,20
	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,16	23%	0,20
Automatyczne Serwisy Informacyjne (ASI) 9228	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,29	23%	0,36
Bank danych 9493	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,69	23%	2,08
Biuro zleceń 9497	za połączenie	1,16	23%	1,43
Zamawianie rozmów 90 5x (nie obejmuje opłat związanych z realizacją połączenia, wskazanych w cenniku „Połączenia w ruchu półautomatycznym” sporządzonym na podstawie CUT TP S.A. znajdującym się na stronie internetowej www.telepolska.pl)	za połączenie	0,87	23%	1,07
Budzenie automatyczne jednokrotne	aktywacja usługi	0,50	23%	0,62

#### OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO INTERNETU (20)

dni	godziny	naliczanie	netto	VAT	brutto
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,40	23%	0,49

#### OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW 80x

dni	godziny	naliczanie	netto	VAT	brutto
		800, 806, 808 1			
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	---		bezpłatnie	
		801 1, 801 2, 801 7 i 801 8			
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za połączenie	0,29	23%	0,36
		801 3, 801 9, 804 1			
		opłata za inicjację połączenia	0,23	23%	0,28
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,10	23%	0,12
		801 4			
		opłata za inicjację połączenia	0,23	23%	0,28
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,40	23%	0,49
		801 0, 801 5, 801 6, 804 2			
		opłata za inicjację połączenia	0,23	23%	0,28
wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,20	23%	0,25

#### OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW 39x

Dni	godziny	naliczanie	netto	VAT	brutto
		opłata za inicjację połączenia	0,16	23%	0,20
we wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,10	23%	0,12

#### OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW 70x

rodzaj połączenia	naliczanie	netto	VAT	brutto
opłata za inicjację połączenia (z wyłączeniem 700 9, 701 9, 708 9)		0,20	23%	0,25
700 1, 701 1, 703 1, 708 1	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,29	23%	0,36
700 2, 701 2, 703 2, 708 2	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,05	23%	1,30
700 3, 701 3, 703 3, 708 3	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,69	23%	2,53
700 4, 701 4, 703 4, 708 4	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	2,10	23%	2,58
700 5, 701 5, 703 5, 708 5	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	3,00	23%	3,69
700 6, 701 6, 703 6, 708 6	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	3,46	23%	4,26
700 7, 701 7, 703 7, 708 7	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	4,00	23%	4,92
700 8, 701 8, 703 8, 708 8	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	6,25	23%	7,69
700 9, 701 9, 703 9, 708 9	za połączenie	8,12	23%	9,99
704 0	za połączenie	0,58	23%	0,71
704 1	za połączenie	1,16	23%	1,43
704 2	za połączenie	2,03	23%	2,50
704 3	za połączenie	3,19	23%	3,92
704 4	za połączenie	4,06	23%	4,99
704 5	za połączenie	5,22	23%	6,42
704 6	za połączenie	8,12	23%	9,99
704 7	za połączenie	10,15	23%	12,48

#### OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO NUMERÓW CPP 20(7,8)

rodzaj połączenia	naliczanie	netto	VAT	brutto
opłata za inicjację połączenia (z wyłączeniem 20 (7,8) 9)		0,20	23%	0,25
20 (7,8) 1	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,29	23%	0,36
20 (7,8) 2	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,05	23%	1,29
20 (7,8) 3	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	1,69	23%	2,08
20 (7,8) 4	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	2,10	23%	2,58
20 (7,8) 5	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	3,00	23%	3,69
20 (7,8) 6	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	3,46	23%	4,26
20 (7,8) 7	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	4,00	23%	4,92
20 (7,8) 8	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	6,25	23%	7,69
20 (7,8) 9	za połączenie	8,12	23%	9,99

#### OPLATY ZA POŁĄCZENIA DO SIECI PRZYWOŁAWCZEJ

Dni	godziny	naliczanie	netto	VAT	brutto
		opłata za inicjację połączenia	0,16	23%	0,20
		64 (z wyłączeniem 6422)			
we wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	0,10	23%	0,12
		6422			
we wszystkie dni tygodnia	całą dobę	za każdą rozpoczętą minutę połączenia	4,00	23%	4,92

**Załącznik nr 1 do Cennika Podstawowego WLR ŁAN****OPŁATY ZA USŁUGI I CZYNNOSCI DODATKOWE****OPŁATY ZA USŁUGI I CZYNNOSCI DODATKOWE**

rodzaj usługi		netto	VAT	brutto
wymiana i przymocowanie zakończenia sieciowego NT uszkodzonego albo utraconego z winy Abonenta - za każde zakończenie sieciowe NT w przypadku linii ISDN <sup>1</sup>		220,00	23%	270,60
opłata jednorazowa za zmianę miejsca przyłączenia zakończenia sieci (w przypadku linii ISDN)	w tym samym lokalu	26,00	23%	31,98
	do innego lokalu na terenie tej samej posesji	39,00	23%	47,97
	w tej samej sieci miejscowej lub do innej sieci miejscowej	118,00	23%	145,14
opłata jednorazowa za zmianę miejsca przyłączenia zakończenia sieci (w przypadku linii analogowej)		bezpłatnie		
zmiana numeru zakończenia sieci (opłata jednorazowa za numer)		13,50	23%	16,61
wykonanie instalacji dodatkowej do głównego zakończenia sieci lub zmiana w jego przyłączeniu (opłata jednorazowa) <sup>2</sup>		16,50	23%	20,30
wykonanie zmian w instalacji zakończenia sieci – za każde łącze do centrali abonenckiej (opłata jednorazowa)	w obrębie budynku <sup>2</sup>	32,40	23%	39,85
	poza budynkiem	32,40	23%	39,85
sprawdzenie instalacji wykonanej przez Abonenta - za każde łącze (opłata jednorazowa)		6,80	23%	8,36
przeniesienie numeru (opłata jednorazowa) <sup>3</sup>		34,00	23%	41,82
zmiana Abonenta w związku z wygaśnięciem umowy lub jej rozwiązaniem (opłata jednorazowa)		36,00	23%	44,28
nadawanie informacji słownej o zmianie numeru zakończenia sieci (opłata jednorazowa)		44,00	23%	54,12
ponowne włączenie zakończenia sieci po zawieszeniu świadczenia usług telefonicznych (opłata jednorazowa)		bezpłatnie		
opłata miesięczna za łącze do dodatkowego urządzenia, niezależnie od jego rodzaju i układu	zainstalowane jest na terenie tej samej posesji i łącze przekracza 20m	2,20	23%	2,71
	do dodatkowego zakończenia sieci w układzie równoległym, zainstalowanego w tej samej sieci rozdzielczej, na terenie innej posesji - za każdy rozpoczęty km	12,00	23%	14,76
prezentacja numeru (CLIP) – opłata miesięczna		2,60	23%	3,20
blokada prezentacji numeru (CLIR)		bezpłatnie		
blokada prezentacji numeru dla jednego połączenia		bezpłatnie		
blokada połączeń anonimowych		bezpłatnie		
blokada przekierowanych połączeń		bezpłatnie		
automatyczna blokada połączeń		bezpłatnie		
inne blokady połączeń (w zależności od wariantu 1-11)		bezpłatnie		
blokada połączeń do numerów: 0~70x, 0~20 (7,8)		bezpłatnie		
prezentacja numeru Abonenta dołączonego (COLP)		bezpłatnie		
blokada prezentacji numeru Abonenta dołączonego (COLR)		bezpłatnie		
poadresowanie (SUB)		bezpłatnie		
zawieszenie połączenia (HOLD) - w przypadku linii ISDN		bezpłatnie		
przenośność terminala - w przypadku linii ISDN		bezpłatnie		
identyfikacja połączeń złośliwych (MCID) - w przypadku linii ISDN		bezpłatnie		
wiadomości tekstowe(UUSI) - w przypadku linii ISDN		bezpłatnie		
połączenia oczekujące		bezpłatnie		
połączenia trójstronne		opłata za połączenie z numerem docelowym		
przekierowanie połączeń: natychmiastowe, gdy linia zajęta, nieobecność		opłata za połączenie z numerem docelowym		

<sup>1</sup> Wymiana zakończenia sieciowego NT uszkodzonego albo utraconego z winy Abonenta obejmuje czynności związane z instalacją oraz kosztem instalowania zakończenia sieciowego NT.

<sup>2</sup> Opłaty za wykonanie i zmiany w przyłączeniach zakończeń sieci obejmują koszty kabli, przewodów i gniazdek telefonicznych.

<sup>3</sup> Przeniesienie numeru realizowane jest dla poszczególnych numerów telefonicznych w obrębie jednej strefy.

Usługi wymienione w Cenniku nie mogą być uruchomione, na łączach abonenckich, na których zainstalowane są numery alarmowe; na łączach dzierżawionych; oraz na łączach do Aparatów Publicznych.